

## V.

|                 | Rad. | Inf.       | Pl.         | Rad.      | Inf.      | Pl.       |
|-----------------|------|------------|-------------|-----------|-----------|-----------|
| leer            |      | ריָקּוֹת   | רִיאַקְים   | רִיאָקָה  | רִיאַקָּה | רֵיאָקָה  |
| wild            |      | פְּרוּעָות | פְּרוּעָים  | פְּרוּעָה | פְּרוּעָה | פְּרוּעָה |
| besorgt, orth.  |      | חֶרְדָׁות  | חֶרְדָׁםִים | חֶרְדָׁה  | חֶרְדָׁה  | חֶרְדָׁה  |
| begleitet       |      | מְלוֹוָת   | מְלוֹוִים   | מְלוֹוָה  | מְלוֹוָה  | מְלוֹוָה  |
| bestimmt f. (ל) |      | מִיעָדִים  | מִיעָדָה    | מִיעָד    | מִיעָד    | מִיעָד    |

|                             | Rad.    | Inf.           | Pl.             | Rad.           | Inf.          | Pl.           |
|-----------------------------|---------|----------------|-----------------|----------------|---------------|---------------|
| w. erwachsen                | .ב.ג.ר. | לְהַתְבִּינָר  | מְתַבְּגָרוֹת   | מְתַבְּגָרִים  | מְתַבְּגָרָה  | מְתַבְּגָרָה  |
| treibt s. her.*             | .ס.ב.ב. | לְהַסְׂתֹּובָב | מְסַתּוֹבָבּוֹת | מְסַתּוֹבָבִים | מְסַתּוֹבָבָה | מְסַתּוֹבָבָה |
| v. zu bewältn. <sup>†</sup> | .מ.ד.ד. | לְהַתְמֹודָד   | מְתַמּוֹדָדוֹת  | מְתַמּוֹדָדים  | מְתַמּוֹדָדָה | מְתַמּוֹדָדָה |
| richt./stellt a.            | .י.צ.ב. | לְהַצִּיב      | מְצִיבּוֹת      | מְצִיבִים      | מְצִיבָה      | מְצִיבָה      |
| stellt vor <sup>‡</sup>     | .י.צ.ג. | לְהַצִּין      | מְצִינּוֹת      | מְצִינִים      | מְצִינָה      | מְצִינָה      |
| schlägt vor <sup>§</sup>    | .י.צ.ע. | לְהַצִּיע      | מְצִיעּוֹת      | מְצִיעִים      | מְצִיעָה      | מְצִיעָה      |
| gräbt                       | .ת.פ.ר. | לְחַפּוֹר      | חַופְרוֹת       | חַופָּרִים     | חַופָּרָה     | חַופָּרָה     |

\*dreht s. herum, <sup>†</sup>mißt s. mit, <sup>(‡)</sup>präsentiert, <sup>(§)</sup>liest s. herum, bietet a.

|           | Besorgnis, Schrecken | Geheuer, Scheusal | Mehrheit, überwiegend |            | Wunsch, Bitte | Feigling   | Schlag, Wunde | Schädling | Beißen    | Vorschlag, Angebot | Kanal    | gänzlich  |
|-----------|----------------------|-------------------|-----------------------|------------|---------------|------------|---------------|-----------|-----------|--------------------|----------|-----------|
| שְׁמָשָׁת | שְׁמָשָׁת            | שְׁמָשָׁת         | מִשְׁאָלָה            | מִשְׁאָלָה | מִשְׁאָלָה    | מוֹגַלְבָן | מוֹגַלְבָן    | מוֹיקָן   | נוֹשְׁכָה | הַצִּעָה           | תַּעֲלָה | לְנִמְרִי |
| שְׁמָשָׁת | שְׁמָשָׁת            | שְׁמָשָׁת         | סְוִיכָה              | סְוִיכָה   | סְוִיכָה      | סְוִיכָה   | סְוִיכָה      | סְוִיכָה  | סְוִיכָה  | סְוִיכָה           | סְוִיכָה |           |
| שְׁמָשָׁת | שְׁמָשָׁת            | שְׁמָשָׁת         | סְוִיכָה              | סְוִיכָה   | סְוִיכָה      | סְוִיכָה   | סְוִיכָה      | סְוִיכָה  | סְוִיכָה  | סְוִיכָה           | סְוִיכָה |           |
| שְׁמָשָׁת | שְׁמָשָׁת            | שְׁמָשָׁת         | סְוִיכָה              | סְוִיכָה   | סְוִיכָה      | סְוִיכָה   | סְוִיכָה      | סְוִיכָה  | סְוִיכָה  | סְוִיכָה           | סְוִיכָה |           |

: משתחשת, משתחשת, משתחשת, משתחשת, משתחשת. להשתחש. (amüsiert s.)  
 : משעשע, משעשע, משעשע, משעשע, משעשע. (amüsiert)

|                       | Rad. | Inf. | Pl. | Rad.          | Inf.          | Pl.          |
|-----------------------|------|------|-----|---------------|---------------|--------------|
| verantwortlich        |      |      |     | אֲחֻרְאיָה    | אֲחֻרְאיָה    | אֲחֻרְאיָה   |
| extrem, radikal       |      |      |     | קַיְצָנוֹנִית | קַיְצָנוֹנִים | קַיְצָנוֹנִי |
| flexibel              |      |      |     | גִּמְישָׁה    | גִּמְישִׁים   | גִּמְישִׁי   |
| braucht, h. nötig (ל) |      |      |     | וַקּוֹקָה     | וַקּוֹקָה     | וַקּוֹקָה    |
| zusmgezt., geimpft    |      |      |     | מוֹרְכָּבָה   | מוֹרְכָּבָה   | מוֹרְכָּבָב  |
| kompliziert           |      |      |     | מְסוּכָּבָה   | מְסוּכָּבָה   | מְסִיכָּבָב  |
| gefährlich            |      |      |     | מְסֻכָּנָה    | מְסֻכָּנָה    | מְסֻכָּנָב   |

במעמד ..... im Beisein  
 לא (לא הפסקה) ..... ohne  
 מושב ..... besser  
 נוסחה ..... Zugang  
 סמכות ..... Einstellung, Zugang

|            | Rad.    | Inf.            | Pl.          | Rad.        | Inf.        | Pl.         |
|------------|---------|-----------------|--------------|-------------|-------------|-------------|
| montiert*  | .ר.כ.ב. | לְהַרְכִּיב     | מְרָכִיבּוֹת | מְרָכִיבָה  | מְרָכִיבָה  | מְרָכִיבָה  |
| befürchtet | .ח.ש.ש. | לְהַשְׁוֹשָׁנָה | חֹשְׁשִׁים   | חֹשֶׁשָׁת   | חֹשֶׁשָׁת   | חֹשֶׁשָׁת   |
| sprengt    | .פ.כ.ז. | לְפָזֵץ         | מְפֹזְצָצִים | מְפֹזְצָצָה | מְפֹזְצָצָה | מְפֹזְצָצָה |

\*setzt auf/zusam., impft, veredelt, läßt reiten, trägt (auf d. Schulter)  
 ....aber, nur ..... weil, daß, als, wenn  
 ..... während, in (nach) ..... während, in (nach)

|                                       | Rad. | Inf. | Pl. | Rad.                                       | Inf. | Pl. |
|---------------------------------------|------|------|-----|--|------|-----|
| ....so, daß ..... אֲכָן               |      |      |     | ....wahrlich ..... אֲכָן                   |      |     |
| ....so, daß ..... בָּאוּפּוֹן שׁ      |      |      |     | ....auf ... אֲכָן                          |      |     |
| ....wahrsch. ..... פִּיקְוִיחָה       |      |      |     | ....Aufsicht, Kontrolle ..... פִּיקְוִיחָה |      |     |
| ....Regime ..... מְשֻׁטָּר            |      |      |     | ....Regime ..... מְשֻׁטָּר                 |      |     |
| ....Budget, Etat ..... בָּנֶס         |      |      |     | ....Budget, Etat ..... בָּנֶס              |      |     |
| ....Gefangener ..... אָסִיר           |      |      |     | ....Gefangener ..... אָסִיר                |      |     |
| ....Bakterie ..... חִירְקָה           |      |      |     | ....Bakterie ..... חִירְקָה                |      |     |
| ....Aus/Durchführung ..... בִּיצּוּעַ |      |      |     | ....Aus/Durchführung ..... בִּיצּוּעַ      |      |     |

חמשה מבין הילדים שנפגעו מהחידק יצוא מכל סכנה  
 לח"ם, ושניהם עדין במצב קשה.

|                           | Rad.   | Inf.    | 'Pl.      | Pl.       | 'נ'      | נ'      | 'ז'     |
|---------------------------|--------|---------|-----------|-----------|----------|---------|---------|
| bestätigt                 | א.ש.ר. | לאישר   | מאשרות    | מאשרים    | מאשרת    | מאשר    | מאשר    |
| ernennt                   | מ.נ.ה. | למנota  | מננות     | מנינם     | מנה      | מנה     | ממנה    |
| verbessert                | ש.פ.ר. | לשפר    | משיפורות  | משפרים    | משפרת    | משפר    | משפר    |
| beabsichtigt              | כ.ו.ג. | להתכוון | מתוכוונות | מתוכוונים | מתוכוונת | מתוכוון | מתוכוון |
| schämt s.                 | ב.ו.ש. | להתבייש | מתביישות  | מתביישים  | מתביישת  | מתבייש  | מתבייש  |
| fällt schwer              | ק.ש.ה. | להתקשות | מתקשות    | מתקשים    | מתקשה    | מתקשה   | מתקשה   |
| rafft s. auf <sup>§</sup> | א.ש.ש. | להתאושש | מהתאוששות | מהתאוששים | מהתאוששת | מהתאושש | מהתאושש |
| wacht auf                 | ע.ו.ר. | להתעורר | מtauוררות | מtauוררים | מtauוררת | מtauורר | מtauורר |
| findet statt <sup>†</sup> | ק.ג.מ. | להתקיים | מתקיימות  | מתקיימים  | מתקיימת  | מתקיים  | מתקיים  |
| erträgt*                  | ס.ב.ל. | לסבול   | סובלות    | סובלים    | סובלות   | סובל    | סובל    |
| w. ertragen               | ס.ב.ל. | להיסבול | נסובלות   | נסבלים    | נסובלות  | נסבל    | נסבל    |
| bietet dar <sup>‡</sup>   | נ.ג.ש. | להניש   | מנישות    | מנישים    | מנישה    | מניש    | מניש    |

<sup>§</sup>kommt wieder z. Kräften, <sup>†</sup>bleibt bestehen, \*leidet, duldet, <sup>‡</sup>serviert, reicht ein

|                         | Rad. | Inf. | 'Pl.    | Pl.     | 'נ'    | נ'    | 'ז'   |
|-------------------------|------|------|---------|---------|--------|-------|-------|
| persönlich, privat      |      |      | אישיות  | אישים   | אישית  | איש   | איש   |
| fähig zu (neg.)         |      |      | עלולות  | עלולים  | עלולה  | עלול  | עלול  |
| innere                  |      |      | פנימיות | פנימיים | פנימית | פנימי | פנימי |
| ausgerichtet            |      |      | מכוונות | מכוונים | מכוונת | מכוון | מכוון |
| qualitativ              |      |      | איכות   | איכות   | איכות  | איכות | איכות |
|                         |      |      |         |         |        |       |       |
| Ernennung (मिनी) מני    |      |      |         |         |        |       |       |
| Leistung (הישא) השן     |      |      |         |         |        |       |       |
| Leiden, Qual סבל, סבלות |      |      |         |         |        |       |       |
| nur wenn, erst בליך אם  |      |      |         |         |        |       |       |

|   | Rad. | Inf. | 'Pl.    | Pl.  | 'נ'      | נ'       | 'ז'                                |
|---|------|------|---------|------|----------|----------|------------------------------------|
| ... פנים  |      |      |         |      |          |          |                                    |
| ... ערנות   |      |      |         |      |          |          |                                    |
| ... איכות   |      |      |         |      |          |          |                                    |
| ... ביוון   |      |      |         |      |          |          |                                    |
| ... Richtung  |      |      |         |      |          |          |                                    |
| berät s. (עמ\ב)   |      | יעוץ | להתייעץ | יעוץ | מהתייעצת | מהתייעצת | מהתייעצת                           |
| überwindet*   |      |      | להתגבר  | תגבר | מהתגברת  | מהתגברת  | מהתגברת                            |
| reagiert  |      |      | להזיב   | זיב  | מיניבות  | מיניבות  | מיניב                              |
| unterstützt (ב)   |      |      | לתמוך   | תמוך | תומכות   | תומכת    | תומך                               |
| nähert s. (ל\אל)  |      |      | לנשח    | נשח  | נינשות   | נינש     | נינש, תינש, נינש, תינש, נינש, יינש |
| *nimmt zu, <sup>†</sup> tritt hinzu - פועל בעtid, נפועל -     |      |      |         |      |          |          |                                    |
| ... תזונה   |      |      |         |      |          |          |                                    |
| ... Ernährung   |      |      |         |      |          |          |                                    |
| ... חשיבות  |      |      |         |      |          |          |                                    |
| ... Wichtigkeit, Bedeut.                                      |      |      |         |      |          |          |                                    |
| ... מומחה   |      |      |         |      |          |          |                                    |
| ... Experte, Fachmann   |      |      |         |      |          |          |                                    |
| ... דיכאון  |      |      |         |      |          |          |                                    |
| ... Depression  |      |      |         |      |          |          |                                    |
| ... בושה  |      |      |         |      |          |          |                                    |
| ... Schande   |      |      |         |      |          |          |                                    |
| ... תערוכה  |      |      |         |      |          |          |                                    |
| ... Ausstellung   |      |      |         |      |          |          |                                    |
| ... מ>Show  |      |      |         |      |          |          |                                    |
| ... מיניה   |      |      |         |      |          |          |                                    |
| ... Aktie   |      |      |         |      |          |          |                                    |
| ... מוצא  |      |      |         |      |          |          |                                    |
| ... Herkunft, Ausgang   |      |      |         |      |          |          |                                    |
| ... אדם, בני-אדם ... אָנָשׁ, אָנָשִׁים                        |      |      |         |      |          |          |                                    |
| ... אנושות  |      |      |         |      |          |          |                                    |
| ... Menschheit  |      |      |         |      |          |          |                                    |
| ... התחברות   |      |      |         |      |          |          |                                    |
| ... Entspannung, Ventil f. Gefühle                            |      |      |         |      |          |          |                                    |
| ... פורקן   |      |      |         |      |          |          |                                    |
| ... Einmischung   |      |      |         |      |          |          |                                    |
| ... רגשות   |      |      |         |      |          |          |                                    |
| ... רגש   |      |      |         |      |          |          |                                    |
| ... אָנָשָׁה  |      |      |         |      |          |          |                                    |
| ... אָנָשִׁים   |      |      |         |      |          |          |                                    |
| ich habe, du hast, er, sie, wir, ihr, sie haben, genug davon  |      |      |         |      |          |          |                                    |
| ד' : ד", דיך, דיך, דין, דיננו, דיכם, דיכם, דיה, דיה, דין, דין |      |      |         |      |          |          |                                    |
| jedesmal wenn ... מדי יום ...                                 |      |      |         |      |          |          |                                    |
| jeden Tag, Nacht ... מדי יום ...                              |      |      |         |      |          |          |                                    |
| niemals ... לא ... מעולם לא ..                                |      |      |         |      |          |          |                                    |
| never ... nie ... niemals ... לא ... בוניה                    |      |      |         |      |          |          |                                    |
| Heftigkeit, Stärke ... עוצמה                                  |      |      |         |      |          |          |                                    |

אגי מתאמה בחשיבה היוגביהת

לפנִי שנעמל  
תשפט כל ותראה את הफול של השמים  
ותגיד תודה שיש לך עניינים

יום אחד אני מוגלה  
שבשבילי אתה היה כמו אויר לנשימה  
אל תתן לי לחפות לך  
לחפות יותר מדי  
אני לא רוצה שתבזבזו את חיי

אם יש לך את הכוח  
לאחרוב  
אם יש לך רגליים  
לצאת אל הרחוב  
אם יש לך את הכוח  
לקום ולעוזב  
או יש סיפורי שיהיה לך צוות

אם יש לך את הכוח  
לאחרוב  
אם יש לך זדיים  
לחבק בלי לחשוב  
אם את טיפת האושר  
אתה מוכן גם לגונב  
או יש סיפורי שיהיה לך צוות

יש לך אולי  
אהבה  
שחוותת רק עלייך  
והיא עדין רק שלך  
או אל תנתן לזה ליפול לך  
מפני האכבעות  
תגיד, متى כבר תתחיל לראות?

**תג'ид** תודה שיש לך עיניים חנה גולדברג

אם יש לך את הכוח  
לאהוב  
אם יש לך זדים  
לחבק בILI לחשוב  
אם את טיפת האושר  
אתה מוכן גם לנוכח  
או יש סיכוי שהיה לך טוב

יש לך אולי  
אהבה  
שהזבנת רק עלייך  
והיא עדיין רק שלך  
או אל תנתן לה ליפול לך  
מפני האצבעות  
תגיד, متى כבר תתחיל לראות?

על פניו שנעלם  
ונסתכל ווראה את הכחול של השמים  
וtgtid תוזה שישי לך עניינים

יום אחד אני מוגלה  
שפשבילי אתה הייתה כמו אוויר לנשימה  
אל תנתן לי לחפות לך  
לחכחות יותר מדי  
אני לא רוצה שתbzבז את חי

אם יש לך את הכוח  
לאהוב  
אם יש לך רגליים  
ליצאת אל הרחוב  
אם יש לך את הכוח  
לקום ולעוזב  
או יש סיכוי שהיה לך טוב

|  | Rad.                           | Inf.               | Pl. נ'      | Pl. ז'            | נ'                | ז'    |
|--|--------------------------------|--------------------|-------------|-------------------|-------------------|-------|
| praktiziert  | א.מ.ג.                         | להתאמן             | מחאמנוֹת    | מחאמנים           | מחאמנה            | מחאמן |
| seht fort†   | ס.ל.ק.                         | להסתלק             | מסתלקות     | מסתלקיים          | מסתלקה            | מסתלך |
| ernichtetet  | ש.מ.ד.                         | להשמד              | משמידות     | משמידים           | משמידה            | משמיד |
| iecht  | ר.י.ח.                         | להריח              | MRIחות      | MRIחים            | MRIחה             | MRIח  |
| treichelt  | ל.ט.פ.                         | ללטוף              | לוטפות      | לוטפים            | לוטפה             | לוטף  |
| tmet   | נ.ש.מ.                         | לנשות              | ונשות       | ונשים             | ונשות             | ונשים |
| chießt   | י.ר.ג.                         | ליירות             | יירות       | יורים             | יורה              | יורה  |
| dlopft*  | ד.פ.ק.                         | لدפוק              | דופקות      | דופקים            | דופק              | דופק  |
| עמוֹק : דיק, זין, גם : שׂוֹפֵק אֶחָרִים, בְּנוֹנָה(*), להתחמַפֵּי *mess up | ..... Vorwurf, Forderung ..... | ..... טענה, טענות  | ..... Schuß | ..... (Be)Zahlung | ..... (Be)Zahlung | ..... |
| "שוב .....   | Siedlung                       | תְּשִׁילָם         | .....       | .....             | .....             | ..... |
| לה. ....   | Drücken                        | לְחִיצַת-זִיד      | .....       | .....             | .....             | ..... |
| גָּרְעִין .....  | Kern                           | נֶשֶׁק גָּרְעִינִי | .....       | .....             | .....             | ..... |

<sup>†</sup> entfernt sich **שְׁדוֹפֵק אֶחָרִים, בְּנוֹזֶנֶה**\* mess up, **לְהַתְּחִפֵּף** ..... Vorwurf, Forderung **שְׁעָנוֹת** ..... Schuß

|   |           |                     |   |
|---|-----------|---------------------|---|
| <b>כיבוש</b>  | Eroberung | <b>תמיכה</b>        | Unterstützung   |
| Ladung, Fracht  |           | <b>אסון, אסוןות</b> | Unglück   |
| Lob, Auszeichnung   |           | <b>העתקה</b>        | Abschreiben, Kopier.  |
| במשטרה אמרים כי אילו היה המטען מתקוףין היה עלול<br>לקנות אסון גדול.                                   |           |                     | במשטרה אמרים כי אילו היה המטען מתקוףין היה עלול<br>לקנות אסון גדול.                                   |
| טענה; טענה: טענתה, ... טענתנו, טענתכם, ... טענתה;<br>טענות; טענות: טענות, ... טענותינו, טענותיכם, ... |           |                     | טענה; טענה: טענתה, ... טענתנו, טענתכם, ... טענתה;<br>טענות; טענות: טענות, ... טענותינו, טענותיכם, ... |
| צעד (בעל); צעד: צעד, ... צעדרנו, צערכם, ... צעדן  |           |                     | צעד (בעל); צעד: צעד, ... צעדרנו, צערכם, ... צעדן  |
| צעדים (בעלם); צעד: צעד, ... צעדרנו, צערכם, ...  |           |                     | צעדים (בעלם); צעד: צעד, ... צעדרנו, צערכם, ...  |
| צעקה; צעקת: צעקתי, ... צעקתנו, צעקתכם, ... צעקתנו   |           |                     | צעקה; צעקת: צעקתי, ... צעקתנו, צעקתכם, ... צעקתנו   |
| צעקות; צעקות: צעקות, ... צעקותינו, צעקותיכם, ...  |           |                     | צעקות; צעקות: צעקות, ... צעקותינו, צעקותיכם, ...  |
| naiv, vollständig   | temimot   | תמים                | תמים  |
| streng, ernst   | חמורות    | חמורה               | חמור  |
| privat, einzeln   | פרטיות    | פרטיה               | פרטיאי  |

|              | Rad.   | Inf.    | Pl. נ' | Pl. ז'   | נ'     | ן'     | ן'     |
|--------------|--------|---------|--------|----------|--------|--------|--------|
| entführt     | ח.ט.פ. | להtrapf | חותפות | חותפים   | חותף   | חותף   | חותף   |
| mordet       | ר.כ.ת. | לרכזון  | רוצחות | רוצחים   | רוצח   | רוצח   | רוצח   |
| führt aus/d. | ב.כ.ע. | לבצע    | מבצעות | מבצעים   | מבצע   | מבצע   | מבצע   |
| versteckt    | ס.ת.ר. | להסתיר  | מסתרות | מסתרים   | מסתר   | מסתר   | מסתר   |
| antwortet*   | ש.ו.ב. | להסביר  | משמעות | משמעותים | משמעות | משמעות | משמעות |

\*gibt zurück

|                          |                      |            |                         |
|--------------------------|----------------------|------------|-------------------------|
| *gibt zurück             | Terrorist            | גְּלִישָׁה | Surfen, Rutschen        |
| Strenge, Ernst, Schwere  | Übergabe, Denunziat. | מִסְרָה    | Übergabe, Denunziat.    |
| Gewinn, kšeft, prachy    | סִיסְמָה, סִיסְמָאות | סִיסְמָה   | Passwort                |
| Eindringling             | פרטיות               | פרטיות     | Privatleben, Intimsp.   |
| Beteiligung, Anteilnahme | שותף פועלה           | שותף פועלה | Zusammenarbeit, Kooper. |

|                            |              |           |                 |
|----------------------------|--------------|-----------|-----------------|
| Bevollm., Reprs.           | מציג, נציגים | מוצב      | mil. Posten     |
| Teilung, Division          | חלוקת        | חילוק דעת | Meinungsversch. |
| Gewehr                     | רובה         | קצין      | Offizier        |
| schreit (u. Hilf.)         | ז.ע.ק.       | זועקים    | זועקת           |
| kommt schnell <sup>§</sup> | ז.ע.ק.       | זועקים    | זועקת           |
| fährt Fahrr. <sup>‡</sup>  | ר.כ.ב.       | רוכבים    | רוכב            |
| bgh. Selbstm.              | א.ב.ד.       | מחабדים   | מחابر           |
| w. verbnd. (s.)            | ח.ב.ר.       | מחברים    | מחבר            |
| berichtet                  | ד.ו.ת.       | מדוחות    | מדוחה           |
| unterrichtet               | י.ר.ה.       | מורים     | מורים           |
| bedrängt, nervt            | צ.ו.ק.       | מציקות    | מציק            |
| legt, stellt*              | נ.ו.ת.       | מניחות    | מניח            |
| schafft es <sup>†</sup>    | ס.פ.ק.       | מספקות    | מספק            |

<sup>§</sup>(bei Alarm), w. einbestellt, <sup>†</sup>reitet, \*nimmt an, vermutet, <sup>†</sup>ist genug

|                     | Rad.           | Inf.    | Pl. נ' | Pl. ז' | נ'     | ן'     | ן'     |
|---------------------|----------------|---------|--------|--------|--------|--------|--------|
| winzig              | עיר            | עיריות  | עיר    | עיר    | עיר    | עיר    | עיר    |
| aufgeweckt, lebhaft | עירניות        | עירניות | עירני  | עירני  | עירני  | עירני  | עירני  |
| entsetzt, erschüt.  | מוועזות        | מוועזות | מוועזע | מוועזע | מוועזע | מוועזע | מוועזע |
|                     |                |         |        |        |        |        |        |
| ...nakma            | Rache          | מתחות   | מתחות  | מתחות  | מתחות  | מתחות  | מתחות  |
|                     | Flieger, Pilot | שטח     | שטח    | שטח    | שטח    | שטח    | שטח    |
| Produkt, Erzeugnis  | תוצרת          | תוצרת   | תוצרת  | תוצרת  | תוצרת  | תוצרת  | תוצרת  |
| Vorort, Vororte     | קריות, קריות   | קריות   | קריות  | קריות  | קריות  | קריות  | קריות  |
| Terasse, Veranda    | מרפסת          | הנחה    | הנחה   | הנחה   | הנחה   | הנחה   | הנחה   |
| Frühgeburt          | פָּנוּ         | בָּנוּ  | בָּנוּ | בָּנוּ | בָּנוּ | בָּנוּ | בָּנוּ |
| Vergnügen           | שְׂבַת         | עונג    | עונג   | עונג   | עונג   | עונג   | עונג   |

עונג שבת: ז'וז' וגורג'ט גרו בדירה קטנה הקרויות (גת, מלאכי...).  
לקראת כניסה השבת, רצו לקיים (קווקי) את מצוות «פרו ורבו», אך לא ידעו מה לעשות עם יוסי (ילד של מוצלח), בנם הקטן והסקרון.  
לאחר התיעיצות והחלפת רעיונות, הוחלט להעמיד את הילד במרפסת ולהורות לו לדוזות להם על הנעשה בשכונה לקרה כניסה שבת קודש, מתוך הנחה שהוא יחויקו שעה קלה לפחות, מבליל להשתעם ולהציג.  
הילד העירני, נעד במרפסת והחל לדוזות: «אמבולנס הגיעו לשכנים, מימיין, יורם רוכב על האופניים החדשניים, גב', שרה מבסת ותולה, הגולדשטיינים נראוה שוב מזדיינים...». «איך אתה יודעת?», נזעקנו ההורים המזועזעים. ויסי עונה בשלווה, «הבן שלהם עומד במרפסת וצופה על השכונה...».

|                |                 |         |                   |
|----------------|-----------------|---------|-------------------|
| הרישמה         | Registrierung   | הרישמה  | Blck/Bnd Obstet.  |
| מדר            | Index           | קיטיפה  | Pflücken          |
| אירוע          | Ereignis        | חפרש    | Differenz         |
| קביעות         | Dauerhaftigkeit | בקביעות | beständig         |
| (תיסכול) תסכול | Frust           | משום    | anlässlich, wegen |

|                         | Rad.   | Inf.   | Rad.    | Pl. נ'  | Pl. ז' | Inf.  | Rad.     | Pl. נ'   | Pl. ז'   | Inf.     | Rad.  |
|-------------------------|--------|--------|---------|---------|--------|-------|----------|----------|----------|----------|-------|
| zieht (an) <sup>†</sup> | מ.ש.כ. | למשוך  | מושכות  | מושכים  | מושכת  | מושך  | פניע     | פניעות   | פניעות   | פניעות   | עוקף  |
| adressiert              | מ.ע.ג. | למעון  | מעוני   | מעוניים | מעונת  | מעון  | מקביל    | מקבילים  | מקבילים  | מקבילים  | משכני |
| w. beeindruckt          | ר.ש.מ. | להתרשם | מתרשמות | מתרשים  | מתרשמה | מתרשם | parallel | parallel | parallel | parallel | אפשר  |
| w. bekannt              | י.ד.ע. | להזדע  | נדעות   | נדעים   | נדעת   | נדע   |          |          |          |          | אפשר  |
| wandert <sup>‡</sup>    | ה.ג.ר. | לhngr  | מהגרות  | מהגרים  | מהגרת  | מהגר  |          |          |          |          | אפשר  |
| entscheidet*            | כ.ר.ע. | להכריע | מכריעות | מכריעים | מכריעה | מכריע |          |          |          |          | אפשר  |

<sup>†</sup>hebt von der Bank ab, <sup>‡</sup> aus/ein (מן\ל) \*zwingt i. d. Knie

|                         | Rad. | Inf.   | Rad.     | Pl. נ' | Pl. ז'   | Inf.   | Rad. | Pl. נ' | Pl. ז' | Inf. | Rad. |
|-------------------------|------|--------|----------|--------|----------|--------|------|--------|--------|------|------|
| aufgeschoben, abgelehnt |      | נדחה   | נדחים    | נדחה   | נדחות    | נדחה   |      |        |        |      |      |
| offiziell, amtlich      |      | רשמי   | רשמיים   | רשמי   | רשמי     | רשמי   |      |        |        |      |      |
| vulgär, gemein          |      | הומוני | הומוניות | הומוני | הומוניות | הומוני |      |        |        |      |      |

|                         |                   |           |                 |
|-------------------------|-------------------|-----------|-----------------|
| גיגונד                  | Gegensatz         | בגיגוד    | ל-              |
| תשומה                   | Input             | תשומת לבי | m. Aufmerksamk. |
| מען                     | Adresse           | וכוות     | recht           |
| מכללה                   | Hochschule        | צפירה     | (Sirenen)Alarm  |
| דומיה                   | Stille, Schweigen | רחבת      | öfftl. Platz    |
| טיל                     | Rakete            | פצצת      | Bombe           |
| *umgeht                 | Rad.              | Inf.      | נ'              |
| überholt* (Auto)        | ע.ק.פ.            | לעקור     | עוקפים          |
| überzeugt               | ש.כ.נ.ע.          | לשכני     | משכניות         |
| ermöglicht              | א.פ.ש.ר.          | לאפשר     | אפשרה           |
| nimmt genau             | ק.פ.ד.            | להקפיד    | מקפידה          |
| tobt                    | ש.ל.ל.            | להשתולל   | משתולל          |
| versteckt s.            | ס.ת.ר.            | להסתתר    | מסתתרת          |
| drückt/entz. s.         | ח.מ.ק.            | להתתקם    | מתתקם           |
|                         | נ'                | נ'        | נ'              |
| verwundbar, verletzlich | פניעות            | פניעות    | פניעות          |
| parallel                | מקבילים           | מקבילים   | מקבילים         |
|                         | נ'                | נ'        | נ'              |
| Baracke, Hütte          | פניע              | פניע      | פניע            |
| Park-, Campingplatz     | חדר               | חדר       | חדר             |
| Eisen                   | חניון             | חניון     | חניון           |
| Festung                 | ברזל              | ברזל      | ברזל            |
| Entsetzen               | צריך              | צריך      | צריך            |
| Gewalttäter             | וונעה             | וונעה     | וונעה           |
| Strafe                  | פורה              | פורה      | פורה            |
| Bekannter               | כבר               | כבר       | כבר             |
|                         | נ'                | נ'        | נ'              |

| * ניוק, ניוקה, ניוקם ... | Rad.     | Inf.   | ' Pl. נ' | ' Pl. ז' | ' נ'   | ' ז'  |
|--------------------------|----------|--------|----------|----------|--------|-------|
| w. g/b/schäd.            | נ.ז.ק.   | להינוק | ניוקות   | ניוקים   | ניוקה  | ניוק* |
| schädigt, v. S.          | נ.ז.ק.   | להויק  | מיוקות   | מיוקים   | מיוקה  | מיוק  |
| verschärft               | חר.פ.    | להחריף | מחריפות  | מחריפים  | מחריפה | מחריף |
| schlägt                  | נ.פ.ה.   | להכוה  | מכבות    | מכבים    | מכבה   | מכבה  |
| fährt, transp.           | נ.ס.ע.   | להסיע  | מסיעות   | מסיעים   | מסעה   | מסיע  |
| hißt                     | נ.ו.פ.   | להניף  | מניפות   | מניפים   | מניפה  | מניף  |
| drückt aus               | ב.ט.א.   | לבטא   | מבטאות   | מבטאים   | מבטאה  | מבטא  |
| gründet                  | י.ס.ד.   | לייסד  | מייסדות  | מייסדים  | מייסת  | מייסד |
| pfeift (a.)              | צ.פ.צ.פ. | לצפצוף | מצפפות   | מצפאים   | מצפצת  | מצפץף |
| flucht                   | ק.ל.ל.   | לקלול  | מקללות   | מקללים   | מקללה  | מקלול |
| kontr., beaufs.          | פ.ק.ת.   | לפקח   | מקפקחות  | מקפקחים  | מקפקחת | מקפקח |
| legt fest†               | ק.ב.ע.   | לקבוע  | קובעים   | קובעת    | קובע   | קובע  |

† stellt/setzt fest

| הרפתקה           | ההרפתקה                 | ההרפתקה                | ההרפתקה | ההרפתקה             | ההרפתקה      |
|------------------|-------------------------|------------------------|---------|---------------------|--------------|
| kriminell        | פליליות                 | פליליים                | פלילית  | פללי                | פללי         |
| rein             | שחורות                  | שחורים                 | שחורה   | שחור                | שחור         |
| fröhlich         | עלויות                  | עליזים                 | עליה    | עליו                | עליו         |
| staatl., Staats- | ממלכתיות                | ממלכתיים               | ממלכתית | ממלכתי              | ממלכתי       |
| הרפתקה           | בְּכָלא, בְּתִיכְבָּלָא | Gefängnis              | מעצר    | Haft, Arrest        | ...          |
| הרפתקה           | מוֹכֵר                  | Sekretär               | לរוגל   | anlässlich          | Aber         |
| הרפתקה           | עתה                     | jetzt, nun             | מעטה    | von jetzt an        | ...          |
| הרפתקה           | חלל                     | Gefallener, (Welt)raum | מערכה   | Front, System, Plan | Mitzah       |
| הרפתקה           | חטיבה                   | Brigade, Regiment      | ...     | ...                 | Granatwerfer |
| הרפתקה           | מושב                    | Sitz, Sitzung          | ...     | ...                 | Nopfsh       |
| הרפתקה           | ונפוך                   | Winken                 | יעד     | Ziel                | ...          |

| ' ז'   | ' נ'                  | ' נ'                     | ' ז'               | ' נ'   | ' ז'   | ' נ'   | ' ז'     | ' נ'   |
|--|-----------------------|--------------------------|--------------------|--------|--------|--------|----------|--------|
| מויר   | מיורה                 | מיורים                   | seltsam, sonderbar | selten | נדיר   | נדירות | נדירים   | נדיר   |
| נהוג   | נהוגה                 | נהוגים                   | üblich             | ...    | ...    | ...    | ...      | ...    |
| רוב  | רובה                  | Mehrheit                 | ...                | ...    | ...    | ...    | ...      | ...    |
| ...  | ...                   | kritisieren, Kr. üben an | ...                | ...    | ...    | ...    | ...      | ...    |
| ...  | ...                   | Autofahren               | ...                | ...    | ...    | ...    | ...      | ...    |
| ...  | ...                   | Rubrik                   | ...                | ...    | ...    | ...    | ...      | ...    |
| מהוני השעון התקדמות, ושרף היה עובד עצות. לפטע הופעה מכונית, נעצרה למראה נפנומי ידיו, הסעה אותו אל יעדו בנהיגה מוזרה ביותר. | ...                   | ...                      | ...                | ...    | ...    | ...    | ...      | ...    |
| ' ז'   | ' נ'                  | ' נ'                     | ' ז'               | ' נ'   | ' ז'   | ' נ'   | ' ז'     | ' נ'   |
| מתקעך  | מתקעך                 | מתקעים                   | i. hartnäckig      | ע.ק.ש. | ע.ק.ש. | לחהעקש | לההעקשות | לההעקש |
| נובע   | נובעה                 | נובעים                   | sprudelt, g. herv. | נ.ב.ע. | נ.ב.ע. | לנבע   | לnoboot  | noboot |
| נוחת   | נוחת                  | נוחות                    | landet, steigt h.  | נ.ח.ת. | נ.ח.ת. | לנוחות | נווחות   | נווחות |
| מפרק   | מפרקת                 | מפרקים                   | löst a., zerl.     | פ.ר.ק. | פ.ר.ק. | לפרק   | ...      | ...    |
| ראשי-字体  | ...                   | ...                      | ...                | ...    | ...    | ...    | ...      | ...    |
| מןיך   | Kloster               | ...                      | ...                | ...    | ...    | ...    | ...      | ...    |
| קשתות  | (Regen)bogen          | ...                      | ...                | ...    | ...    | ...    | ...      | ...    |
| עימות  | Konfrontation         | ...                      | ...                | ...    | ...    | ...    | ...      | ...    |
| חבלה   | Sabotage, Terrorakt   | ...                      | ...                | ...    | ...    | ...    | ...      | ...    |
| משאל-עם  | Referendum            | ...                      | ...                | ...    | ...    | ...    | ...      | ...    |
| חויקה  | Verfassung            | ...                      | ...                | ...    | ...    | ...    | ...      | ...    |
| חון  | Vermögen              | ...                      | ...                | ...    | ...    | ...    | ...      | ...    |
| רווחי חון  | Gew. a. Verm.         | ...                      | ...                | ...    | ...    | ...    | ...      | ...    |
| חכינה  | Einkommen/nahme       | ...                      | ...                | ...    | ...    | ...    | ...      | ...    |
| חומרה  | Ernst, Strenge        | ...                      | ...                | ...    | ...    | ...    | ...      | ...    |
| ונחיתה   | Landen, Heruntergehen | ...                      | ...                | ...    | ...    | ...    | ...      | ...    |
| אנס  | Notlandung            | ...                      | ...                | ...    | ...    | ...    | ...      | ...    |

|                  | Rad.   | Inf.   | Pl. נ'       | ’ Pl.         | נ'           | ן            | ן'          |
|------------------|--------|--------|--------------|---------------|--------------|--------------|-------------|
| leugnet, dement. | כ.ת.ש. | להכחיש | מְכַחֵּישׁ   | מְכַחֵּישׁים  | מְכַחֵּישׁה  | מְכַחֵּישׁ   | מְפִתְחָה   |
| investiert       | ש.ק.ע. | להשקיע | מְשֻׁקֵּיעַ  | מְשֻׁקֵּיעַם  | מְשֻׁקֵּעה   | מְשֻׁקֵּיעַ  | מְהֻרָּם    |
| bestraft         | ע.ג.ש. | להענין | מְעִנֵּישׁ   | מְעִנֵּישׁים  | מְעִנֵּישה   | מְעִנֵּישׁ   | מְהֻמּוֹטָה |
| repräsentiert    | י.צ.ג. | לייצג  | מִיצָּגָן    | מִיצָּגָנים   | מִיצָּגָנה   | מִיצָּגָן    | מִתְמִסְרָה |
| w. angeklagt     | א.ש.מ. | להיאשם | נאַשְׂמוֹת   | נאַשְׂמוֹם    | נאַשְׂמוֹת   | נאַשְׂמוֹם   | מְשֻׁוּהָ   |
| ertrinkt, sinkt  | ט.ב.ע. | לטבע   | טוּבָעָת     | טוּבָעָם      | טוּבָעָת     | טוּבָעָם     |             |
| zeichnet s. aus  | צ.ג.נ. | להציגן | מצָצִיאַנָּה | מצָצִיאַנָּים | מצָצִיאַנָּה | מצָצִיאַנָּה |             |
|                  |        |        |              |               |              |              |             |
|                  |        |        | שְׁלִילָה    | שְׁלִילִים    | שְׁלִילָה    | שְׁלִילִים   | מְנוּנָה    |
| negativ          |        |        |              |               | שְׁלִילִי    |              |             |
| würdig, wert     |        | ראוייה | ראויים       | ראוייה        |              |              |             |

שְׁחַד ... עֲקָבָה (עקב) עֲקָבָה, עֲקָבוֹת - Spur (im Kielwasser) ... Gespräch

על סמך ..... auf Grund  
תְּחִבּוֹרָה ..... Verbbindung, Verkehr  
בפייגוע נרצחו 10 מתלמידי בית-הספר, שייצאו לבנות במוועdon.  
 בעקבות הפיגוע, עלה בשיח הישראלי נושא תחושים חשייכות  
 לישראל של העולים בגל העלייה משנות התשעים  
 מברית-המוסדות לשעבר.

השכעה ..... Investition ..... Sabre, r. Isr.  
Schmelzofen ..... Schmelzen ..... חיתוך ..... כור  
Schmelztiegel ..... ich hoffe d., wenn d. nur ..... כור היתוך  
Trennwand, Scheidew. ..... Kontinent ..... יבשות ..... מוחץ  
Vorbild, Beisp., Must. ..... weil, da ..... מכיוון ש-  
בא במנע עם ..... kommt in Kontakt m. ..... מניע, מניעות  
הלוואי שיותר ישראלים היו באים ללמידה כאן, ولو כדי להתגבר על המחיצות  
شكויימות במדינה זו בין אנשים מקבוצות שונות, שלא באות במנע זו עם זו.

|                     | Rad.   | Inf.    | Pl. נ'       | ’ Pl.        | נ'           | ן            | ן'           |
|---------------------|--------|---------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| entwickelt          | פ.ת.ח. | לפתח    | מְפִתְחָה    | מְפִתְחָה    | מְפִתְחָה    | מְפִתְחָה    | מְפִתְחָה    |
| erhebt s.           | ר.ו.מ. | להתרומם | מְתַרּוּמָם  | מְתַרּוּמָם  | מְתַרּוּמָם  | מְתַרּוּמָם  | מְתַרּוּמָם  |
| bricht zus.†        | מ.ו.ט. | להתמוטט | מְתַמּוֹטָה  | מְתַמּוֹטָה  | מְתַמּוֹטָה  | מְתַמּוֹטָה  | מְתַמּוֹטָה  |
| widmet s.*          | מ.ס.ר. | להתמסר  | מְתַמְסָרִים | מְתַמְסָרִים | מְתַמְסָרִים | מְתַמְסָרִים | מְתַמְסָרִים |
| vergleicht., s. gl. | ש.ו.ה. | להשווות | מְשֻׁוּוֹת   | מְשֻׁוּוֹת   | מְשֻׁוּוֹת   | מְשֻׁוּוֹת   | מְשֻׁוּוֹת   |

†kollabiert, \*gibt s. hin

| מןין               | מנוגנת | מנוגנים | מנוגנות |
|--------------------|--------|---------|---------|
| mannigfaltig, bunt |        |         |         |

גדר תיל Zaun ... תיל Draht (Stacheldrz. ... גדר, גדרה, גדרות, גדרות ... Phantasie, Ähnlichk. ... סיור ... Exkurs., Rundg. ... Drinnen, Drinnen, Drinnen, Drinnen, Drinnen ... Rang, Stufe ... Großstadt ... ברוך, ברוך, ברוך, ברוך, ברוך ... Arbeitgeber ... מעסיק ... Vergleich ... בהשוואה ל ... im Verg. zu ... Stadtviertel ... Übergang, Passage ... מעבר ... דמות, דמות, דמות, דמות ... Gestalt ... אנרכיה, Gesetzlos. ... Anarchie, Gesetzlos. ... Sozialv. ... ביטוח לאומי, ביטוח לאומי ... Greis ... קשיש, קשישים ... Altersrente ... קצבת וקינה ... Aufrührer, Aufständ. ... מורה ... ביה ובה ... hin und her ... Behörde, Amt ... ראשות ... מאמץ ... Anstrengung, Bemüh. ... ריגול עסקי ... Spionage ... Wirtschaftsspionage

|                                     | Rad.             | Inf.              | Pl. נ'                           | Pl. ז'               | נ'                | ז'              |
|-------------------------------------|------------------|-------------------|----------------------------------|----------------------|-------------------|-----------------|
| w. ab/ge/zählt<br>schützt/verdt. s. | פ.ק.ד.<br>ג.ג.ג. | להתפרק<br>להתגונן | מתפרקיות<br>מתגוננות             | מתפרקדים<br>מתגוננים | מתפרקת<br>מתגוננת | מתפרק<br>מתגונן |
| sticht                              | ד.ק.ר.           | לדקור             | דוקרות                           | דוקרים               | דוקרת             | דוקר            |
| strahlt                             | ק.ר.ג.           | לקירין            | קורניות                          | קורנית               | קורן              | קורן            |
| erntet                              | ק.כ.ר.           | לקצוץ             | קוֹצָרוֹת                        | קוֹצָרִים            | קוֹצָרָה          | קוֹצָר          |
| sät                                 | ז.ר.ע.           | לזרע              | זרעות                            | זרעים                | זרעת              | זרע             |
| schmiert, bestr.                    | מ.ר.ת.           | למרוחה            | מורחות                           | מורחים               | מורחת             | מורח            |
| kratzt*                             | ג.ר.ד.           | לנגרד             | מנגרדות                          | מנגרדים              | מנגרדת            | מנגרד           |
| pflegt, hätsch.                     | ט.פ.ת.           | לטפח              | מטפחות                           | מטפחים               | מטפח              | מטפח            |
| vermarkt., s. ab                    | ש.ו.ק.           | לשוק              | משווקות                          | משווקים              | משווקת            | משווק           |
| ver/treibt/breit.                   | פ.ו.צ.           | להפיץ             | מיפויות                          | מיפויים              | מיפוי             | מיפוי           |
| drückt                              | ד.פ.ס.           | להרפיס            | מדרפסות                          | מדרפסים              | מדרפסה            | מדרפס           |
|                                     |                  |                   | גירdato, גירדה, גירדה..., גירדו* |                      |                   |                 |
| 堕落.....Fallen                       |                  |                   | נפילה                            |                      |                   |                 |
| 墳墓.....Krug                         |                  |                   | בר                               |                      |                   |                 |
| 撒种.....Samen                        |                  |                   | זרע, זרעים                       |                      |                   |                 |
| 燎原.....Brandwunde                   |                  |                   | כוויה                            |                      |                   |                 |
| 辐射.....Aus/Strahlung                |                  |                   | (איך).....wie                    |                      |                   |                 |
| 制剂.....Präparat                     |                  |                   | תכשיר                            |                      |                   |                 |
| 射线.....Strahl, Horn                 |                  |                   | ソーラー, クリニス/クリンナ                  |                      |                   |                 |
| 日晒.....Sonnenbräunung               |                  |                   | UV-Strahl.                       |                      |                   |                 |
| 牙科.....Ladentisch, Verkaufsst.      |                  |                   | UV-Strahlng.                     |                      |                   |                 |
| 危机.....Krise                        |                  |                   | Organisator                      |                      |                   |                 |
| 射击.....Schießen, Feuer              |                  |                   | איחור אַרְופֵּי                  |                      |                   |                 |
| 集中.....Konzentration                |                  |                   | EU                               |                      |                   |                 |

| על-אי (לפ')         | על-פי (ניצלה) | תורשה (ניצלה)                | בוגר ( Erwachsener)          |
|---------------------|---------------|------------------------------|------------------------------|
| charakteristisch    | auspielerisch | einschließlich               | Verwundbarkeit, Schwäche     |
| *witzig             | auspielerisch | einzigartig                  | Mišor                        |
| charakteristisch    | auspielerisch | einschließlich               | Verwundbarkeit, Schwäche     |
| einzigartig         | auspielerisch | einzigartig                  | Mišor                        |
| auspielerisch       | auspielerisch | einzigartig                  | Erwachsener                  |
| ניצול, ניצלה, ניצלי | Rad.          | Inf.                         | Pl. נ'                       |
| veranstaltet†       | ע.ר.כ.        | ערוכות                       | ערוכות                       |
| bewertet, schätzt   | ע.ר.כ.        | עריך                         | עיריך                        |
| vorbereitet‡        | ע.ר.כ.        | ערוך                         | ערוך                         |
| w. gerettet*        | נ.צ.ל.        | הינצל                        | ינצלת                        |
| rettet              | נ.צ.ל.        | הציל                         | מציל                         |
| w. infiziert, klebt | ד.ב.ק.        | הידבק                        | נדבקת                        |
|                     |               | halt ab, redigiert, geordnet | halt ab, redigiert, geordnet |
|                     |               | Nahrung, Speise              | . Phänomen, Erschein.        |
|                     |               | Erdöl                        | Treib/Brennstoff             |
|                     |               | סלילה                        | Pfad                         |
|                     |               | פקודה                        | Slilat Shevili halliche      |
|                     |               | מסילה                        | Eisenbahn                    |
|                     |               | עיירה                        | Invalid, Krüppel             |
|                     |               | אנף, אנטם                    | ... נכה, נכים                |
|                     |               | קיום                         | ... Verzicht                 |
|                     |               | מסרק                         | Dörfikum                     |
|                     |               | הבטחת הכנסה                  | ... Arbeitsloser             |
|                     |               | סך-הכל                       | ... Summe                    |
|                     |               | Gesamtsumme                  | ... insgesamt                |

|                  | Rad.     | Inf.     | Pl. נ'     | ' Pl.      | נ'         | '        |
|------------------|----------|----------|------------|------------|------------|----------|
| w. betrachtet    | ח.ש.ב.   | להיחשב   | nochgebaut | nochseins  | nochshabt  | nochshab |
| w. gezwungen     | א.ל.צ.   | להיאמן   | nalzot     | nalzim     | nalzat     | nalzan   |
| i. abw./vermijst | ע.ד.ר.   | להיעדר   | nudrot     | nudrim     | nudrah     | nuder    |
| mißbill., verur. | ג.ג.ה.   | ליננות   | minnot     | minnis     | minna      | minna    |
| ver/mischt       | ע.ר.ב.ב. | מערביבות | meurbibot  | meurbibim  | meurbabbat | meurbabb |
| schützt          | ג.ג.ג.   | להונן    | minnot     | minnis     | minnah     | minnah   |
| errichtet        | ק.ו.מ.   | להקים    | mekimot    | mekimim    | mekimah    | mekim    |
| kotzt            | ק.ג.א.   | להקיא    | mekiaot    | mekiaim    | mekiah     | mekia    |
| pinkelt          | ש.ת.ג.   | להשתז    | mashanot   | mashanim   | mashanah   | mashan   |
| mischt s. ein    | ע.ר.ב.   | לההערב   | mahteravot | mahteravim | mahteravat | mahterav |

\*(הקאתי, הקיין, הקאטם, אקיין)

|               | Rad.   | Inf.     | Pl. נ' | ' Pl.  | נ'    | '     |
|---------------|--------|----------|--------|--------|-------|-------|
| verführerisch | מפתחות | mapfahim | mapfah | mapfah | annah | annah |
| stolz (ב...)  | נאות   | naotim   | annah  | annah  | annah | annah |

|                  |                          |                        |
|------------------|--------------------------|------------------------|
| הנינו            | Siedlung, (»settlement«) | סידלאונג, מאָחוֹן      |
| הנינו            | Seemann                  | �ובַּל                 |
| הנינו            | נישואין, נישאים          | הַשְׁוָאִין, נִשְׂאִים |
| הנינו            | Stolz                    | הַשְׁתִּין             |
| הנינו            | Liquidation              | הַשְׁוָלֵם             |
| הנינו            | Kirsche                  | הַתְּחִתּוֹן           |
| הנינו            | Fan                      | הַפְּרִזְבֶּן          |
| הנינו            | Filiale                  | הַפְּרִזְבֶּן          |
| הנינו            | Zauber                   | הַפְּרִזְבֶּן          |
| מוֹפָע, מוֹפָעים | Veranstaltung            | הַפְּרִזְבֶּן          |
| עד כה            | bisher, bis jetzt        | הַפְּרִזְבֶּן          |
| חילוץ            | Rettung                  | הַפְּרִזְבֶּן          |

| w. geschlagen <sup>§</sup> | Rad.   | Inf.   | Pl. נ'     | ' Pl.        | נ'          | '          |
|----------------------------|--------|--------|------------|--------------|-------------|------------|
| erkrk./leidet <sup>§</sup> | ל.ק.ה. | ללקות  | lökot      | lökot        | lökot       | lökot      |
| enthält                    | כ.ל.ל. | כלול   | kololl     | kolollo      | kololl      | kolllat    |
| verläng., dehnt            | א.ר.כ. | להאריך | laharid    | laharicim    | laharicah   | laharid    |
| gefährdet s.               | ס.כ.ג. | להסתכן | lahastken  | lahastkenim  | lahastkenah | lahastken  |
| ordnet s. ein*             | ס.ד.ר. | להסתדר | lahastder  | lahastderim  | lahastderah | lahastder  |
| be/spricht†                | ש.ג.ת. | לשוחח  | leshochach | leshochachim | leshochah   | leshochach |
| w. gegeben                 | נ.ת.ג. | להינתן | lehinten   | lehintenim   | lehintenah  | lehinten   |

\*k. zurecht., erldgt. s., †unterhlt. s.

|      |           |      |      |      |      |      |
|------|-----------|------|------|------|------|------|
| noch | nochheit  | noch | noch | noch | noch | noch |
| noch | nochheits | noch | noch | noch | noch | noch |
| noch | nochheit  | noch | noch | noch | noch | noch |
| noch | nochheit  | noch | noch | noch | noch | noch |
| noch | nochheit  | noch | noch | noch | noch | noch |

|      |           |      |      |      |      |      |
|------|-----------|------|------|------|------|------|
| noch | nochheit  | noch | noch | noch | noch | noch |
| noch | nochheits | noch | noch | noch | noch | noch |
| noch | nochheit  | noch | noch | noch | noch | noch |
| noch | nochheit  | noch | noch | noch | noch | noch |
| noch | nochheit  | noch | noch | noch | noch | noch |

מחקר חדש, שנערך באוניברסיטת אוקספורד, מצא שייתר יותר גברים לוקים בדיכאון של אחר לעידה. כן, אחרי שהטבנו את ההריוון במשך תשעת חודשים, הקאוון, המשקל עלה, הסטובבנו בלילות מצד לצד, ואחרי שסבלנו מכאבי הלידה, מהתקפים, מההנקה, הם נכנסים לדיכאון. הממצאים האלה מובוסים על בדיקות שערכו החוקרים ב-8,430 גברים. לפיו הממצאים, שמונה שבועות לאחר הלידה كانوا 3.6 אחוזים מהם בדיכאון, שככל רודה, *שינוי* מצב רוח, עצביות ותחושת חוסר תקווה. החוקרים ממליצים לגברים המודוכאים לפנות לטיפול נפשי, ואנחנו שואלוות: מה הלהאה? התסמנות **הקרם-ו-סתייה**, פעם בחודש?

רישון נהיגה amtl. Erlaubnis, Genehm. Führerschein  
**טמרור**, Befürchtung Verkehrszeichen  
**בפירוט** Aufgieder., Wechseln im Detail

|                          | Rad.   | Inf.    | Pl. נ'  | Pl. ז' | נ'    | ז'            |
|--------------------------|--------|---------|---------|--------|-------|---------------|
| entstellt <sup>†</sup>   | ש.ח.ת. | להשחתת  | משיחיות | משיחית | משחית | משכְלָל       |
| beruhigt                 | ר.ג.ע. | לחרנייע | מרגיעות | מרגיעה | מרגיע | בּוֹלַע       |
| spart                    | ח.ס.כ. | לחסוך   | חוסכות  | חוסך   | חסך   | בּוֹלָעַת     |
| vertraut a.*             | ס.מ.כ. | לסמוד   | סומכות  | סומכת  | סומך  | מִשְׁכָלָלִים |
| eilt, fühlt              | ח.ו.ש. | לחווש   | חושות   | חושה   | חוש   | בּוֹלָעִים    |
| trocknet a. <sup>‡</sup> | י.ב.ש. | להתייבש | מתיבשות | מתיבשת | מתיבש | בּוֹלָעַת     |

<sup>†</sup>verunstaltet, verdirbt, korrumpiert, \*stützt, <sup>‡</sup>wird trocken

|                       | Rad. | Inf.          | Pl. נ'        | Pl. ז'        | נ'           | ז'            |
|-----------------------|------|---------------|---------------|---------------|--------------|---------------|
| ermutigt              |      | מעודדרות      | מעודדים       | מעודדת        | מעודדר       | מעודדרות      |
| beruhigt, ruhig       |      | רנוועות       | רנוועים       | רנוועה        | רנווע        | רנוועות       |
| verdächtig            |      | חושורות       | חושורים       | חושרה         | חושור        | חושורות       |
| mittlere, mittelmäßig |      | בִּינְנוֹנוֹת | בִּינְנוֹנִים | בִּינְנוֹנִית | בִּינְנוֹנִי | בִּינְנוֹנוֹת |

|   |                       |                       |                    |                |                              |
|---|-----------------------|-----------------------|--------------------|----------------|------------------------------|
| ..... סכום  | ..... Summe           | ..... Beruhi/gung/gen | ..... Haruge       | ..... Haruge   | ..... ערכאות                 |
| ..... Mißerfolg   | ..... R'ebeh          | ..... U-Bahn          | ..... Rebeht       | ..... Rebeht   | ..... Getränk                |
| .....Gift   | ..... K'iytne         | ..... Ferienlager     | ..... K'iytne      | ..... K'iytne  | ..... Leidenschaft, Begierde |
| ונֶרֶד: נֶגֶרֶד, נֶגֶרֶךְ, נֶגֶרֶן, נֶגֶרֶם, נֶגֶרֶם, נֶגֶרֶן<br>וכְרוֹן, וּכְרוֹן: וּכְרוֹןִי, וּכְרוֹנֵךְ, וּכְרוֹנֶן, וּכְרוֹנֶן, וּכְרוֹנֶן, וּכְרוֹנֶן,<br>וכְרוֹנִים, וּכְרוֹנוֹן, וּכְרוֹנוֹם, וּכְרוֹנוֹת, וּכְרוֹנוֹתָה: וּכְרוֹנוֹתִי, וּכְרוֹנוֹתִיךְ, וּכְרוֹנוֹתִין<br>וּכְרוֹנוֹתָה, וּכְרוֹנוֹתָה: וּכְרוֹנוֹתִי, וּכְרוֹנוֹתִיךְ, וּכְרוֹנוֹתִין, וּכְרוֹנוֹתִין<br>..... Anklage | ..... Untersuchung    | ..... Chakira         | ..... Untersuchung | ..... Prostata |                              |
| כְּתָם, בְּתָמִים   | ..... seliges Andenk. | ..... Fleck           | ..... Sh'uvol      | ..... Husten   | ..... Blase, Blasen          |
| Erkältung   |                       |                       |                    |                |                              |
| Kinderpo, Gesäß   |                       |                       |                    |                |                              |
| ..... מעִים   |                       |                       |                    |                |                              |
| ראש הממשלה התקשר לשר. הצעניין בשלומו ואיחל לו החלטה מהירה.  |                       |                       |                    |                |                              |

|                        | Rad.     | Inf.  | Pl. נ' | Pl. ז' | נ'         | ז'        |
|------------------------|----------|-------|--------|--------|------------|-----------|
| optimiert <sup>†</sup> | ש.כ.ל.ל. | לשכל  | לשכלות | לשכל   | משכְלָלִים | משכְלָלָת |
| verschlingt*           | ב.ל.ע.   | בלולע | בלולות | בלולע  | בלולות     | בלולות    |

<sup>†</sup>verbessert \*schluckt, absorbiert

|                       | Rad. | Inf.   | Pl. נ' | Pl. ז' | נ'     | ז'     |
|-----------------------|------|--------|--------|--------|--------|--------|
| häufig                |      | שכיחות | שכיחות | שכיח   | שכיחות | שכיחות |
| unsichtbar, verborgen |      | סמיות  | סמיות  | סמייה  | סמיות  | סמיות  |

|                    |                              |
|--------------------|------------------------------|
| ..... ערכות        | ..... Häufigkeit, Frequenz   |
| ..... משקה, משקאות | ..... Getränk                |
| ..... חאווה        | ..... Leidenschaft, Begierde |
| ..... עצרת         | ..... (אספה) Versammlung     |
| ..... ממחטה        | ..... Taschentuch            |
| ..... נאום         | ..... Rede                   |
| ..... קץ, קאים     | ..... Ende                   |
| ..... לשים קץ      | ..... ein Ende machen        |

### אולפן אוניברסיטה בן-גוריון בנגב 2005, אוצר מילים

|   |                             |
|---|-----------------------------|
| שמות עצם בנקבה:   | ..... Bauch                 |
|   | ..... Brust, Brüste         |
|   | ..... Tinte                 |
|   | ..... Nadel                 |
|   | ..... Rippe                 |
| וגם: אבויים, אש, ארץות, בטן, גדרות, צפorias, כסאות,<br>כףות, נעלאים, נפשות, עיר (ערים), עצמות, פעים, לשונות,<br>דרקים, חצאות, סכינים, קרקעות, רוחות, שם | ..... Weinrebe              |
|   | ..... Schwert               |
|   | ..... Frosch                |
|   | ..... Gesicht               |
|   | ..... Nasen                 |
|   | ..... Feuchtigkeit, Schwüle |
|   | ..... Priester              |
|   | ..... Rassist               |

|                        | נ' Pl.     | נ' Pl.      | נ'        | נ'       |
|------------------------|------------|-------------|-----------|----------|
| feucht, schwül         | לחות       | לחים        | לח        | לח       |
| trocken                | יבשות      | יבשים       | יבשה      | יבש      |
| bevorstehend, vorhers. | צפויות     | צפויים      | צפיה      | צפי      |
| rassistisch            | גונזניות   | גונזניים    | גונזיה    | גונזני   |
| annehmbar, vernüft.    | סבירות     | סבירים      | סבירה     | סביר     |
| am Laufenden gält.*    | מעורכנות   | מעורכנים    | מעורכנה   | מעורכן   |
| frustriert             | מוחוסכלות  | מוחוסכלים   | מוחוסכלת  | מוחוסכל  |
| nützlich               | יעילות     | יעילים      | יעילה     | יעיל     |
| erfahren, altged.      | ותיקות     | ותיקים      | ותיקה     | ותיק     |
| gleichgültig           | אדישות     | אדישים      | אדישה     | אדיש     |
| notwendig, nötig       | nochzücht  | nochzüchtem | nochzüch  | nochzion |
| geschützt              | מוננות     | מונגנים     | מוננה     | מונן     |
| verwirrt†              | מובלבלות   | מובלבלים    | מובלבלת   | מובלבל   |
| f. schuldig bef.       | מורשעות    | מורשעים     | מורשתה    | מורשע    |
| soll (לְ), gesagt      | אמורות     | אמורים      | אמורה     | אמור     |
| kreativ                | יצירתיות   | יצירתיים    | יצירתית   | יצירתי   |
| relativ                | יחסיות     | יחסים       | יחסית     | יחסי     |
| populär, volkstüml.    | עמימות     | עמימים      | עממית     | עממי     |
| kontinuierlich         | רצופות     | רצופים      | רצופה     | רצוף     |
| rührselig, sent.       | רונשיות    | רונשיים     | רונשיה    | רונשי    |
| korrumpiert, verd.     | מושחתות    | מושחהים     | מושחתה    | מושחת    |
| allein erziehend‡      | חרד'הוריות | חרד'הורים   | חרד'הורית | חרד'הור  |
| reif (erfahren)        | בשלות      | בשלים       | בשלה      | בשל      |
| bescheiden             | צנוועות    | צנוועים     | צנוועה    | צנווע    |
| tätig, aktiv           | פעילות     | פעילים      | פעילה     | פעיל     |
| konservativ            | שקרניות    | שקרים       | שקרנית    | שקרני    |

\*auf den neuesten Stand gebracht

†auf den neuesten Stand gebracht (w. verwirrt): מחבלבּ, מהבלבלּת, מהבלבלּים, מהבלבלּות, להחבלבלּ

|                 | Rad.     | Inf.     | נ' Pl.   | נ' Pl.   | נ'     |
|-----------------|----------|----------|----------|----------|--------|
| gesundet        | בר.א.    | להבריא   | مبرיאות  | مبرיאה   | مبرיא  |
| transpt., führt | יב.ל.    | להוביל   | מובילים  | מובילה   | מוביל  |
| verbreitert     | ר.ת.ב.   | להרחיב   | מרחיבים  | מרחיבה   | מרחיב  |
| klärt a., erkl. | ב.ה.ר.   | להבהיר   | مبחרירים | _mbחרירה | mbחריר |
| weckt, merkt a. | עו.ו.ר.  | להעיר    | מעיררים  | מעיראה   | מעיר   |
| erweckt, ergt.  | עו.ו.ר.  | לעורר    | מעוררים  | מעוררת   | מעורר  |
| aktualisiert,†  | עד.כ.ג.  | לעדכן    | מערכנות  | מערכנת   | מערך   |
| stiftet Streit* | ס.כ.ס.כ. | לסכסך    | מסככסכים | מסכסקה   | מסכסקד |
| exportiert      | י.צ.א.   | לייצא    | מייצאות  | מייצאת   | מייצא  |
| tut Unrecht     | עו.ל.    | לעول     | מעוללים  | מעוללה   | מעול   |
| mäht Rasen      | כ.ס.ת.   | לבסח     | מכסהות   | מכסהה    | מכסה   |
| stört, verdirbt | ש.ב.ש.   | לשבש     | משבשים   | משבש     | משבש   |
| begründet       | נ.מ.ק.   | לنمק     | מנמקים   | מנמקה    | מנמק   |
| konfrontiert    | ע.מ.ת.   | לעמה     | מעממות   | מעממת    | מעממת  |
| kocht, erhitzt  | ר.ת.ח.   | לרטוח    | רוטחות   | רוטחת    | רוטח   |
| lehnt ab        | פ.ס.ל.   | לפסול    | פוסלים   | פוסלה    | פוסל   |
| ragt heraus     | ב.ל.ט.   | לבלוות   | בולטים   | בולטה    | بولט   |
| berät           | י.ע.צ.   | לייעוץ   | יועצים   | יועצת    | יועץ   |
| sperrt ab‡      | ח.ס.מ.   | לחסום    | חווסמות  | חווסמת   | חווסם  |
| verweilt§       | ש.ה.ה.   | לשזהות   | שזהים    | שזהה     | שזהה   |
| verdampft       | א.ג.ד.   | להתאייד  | מתאיידות | מתאיידת  | מתאייד |
| w. zerschmitt.¶ | ר.ס.ק.   | להתרסק   | מתרסקים  | מתרסקת   | מתרסק  |
| verschanzt s.   | ב.צ.ר.   | להתבצרות | מתבצרים  | מתבצרת   | מתבצץ  |
| ignoriert       | ע.ל.מ.   | להחעלם   | מחעלמים  | מחעלמת   | מחעלם  |

\*: מסתכסק, מסתכסכת, מסתכסק, מסתכסקות, מסתכסכים, להסתכסק, להסתכסק

†updateat, ‡legt Maulkorb an, §hält sich auf, ¶explodiert, ||schlägt jmdn. hart

|                     | Rad.   | Inf.    | Pl. נ'   | Pl. ז'  | נ'     | ז'               |
|---------------------|--------|---------|----------|---------|--------|------------------|
| erleichtert, mildt. | ק.ל.ל. | להקל    | מקילות   | מקילה   | מקילה  | מקל              |
| beginnt             | ת.ל.ל. | להחל    | מחילות   | מחילה   | מחיל   | מכליל            |
| ruft aus            | כ.ר.ז. | להזכיר  | מכריות   | מכריה   | מכריז  | מפרקיר           |
| erkl. f. schuldig   | ר.ש.ע. | להרשיע  | פרשיות   | פרשעה   | פרשיע  | מעיל             |
| w. fett, n. zu      | ש.מ.ג. | להשמין  | משמיות   | משמין   | משמן   | מציה             |
| erschreckt, eilt    | ב.ה.ל. | להבהיל  | מביחיות  | מבילה   | מבהיל  | מציף             |
| verziert, schkt.    | ע.ט.ר. | לעטר    | מעטרות   | מעטרת   | מעטר   | مفاיג            |
| zögert              | ה.ס.ס. | להסס    | מהססות   | מהססת   | מהסס   | מחפנט            |
| droht (על)          | אי.ם   | לאים    | מאים     | מאים    | מאים   | מסכו             |
| renoviert           | ש.פ.צ. | לשפוץ   | משפצות   | משפצת   | משפץ   | רפנקל            |
| gleicht aus         | א.ז.ג. | לאוֹן   | מאונות   | מאונים  | מאון   | מפניו            |
| klärt (בירר)        | בר.ר.  | לבדר    | մերדות   | מבררת   | מברר   | מצמצם            |
| trennt, bricht a.   | נ.ת.ק. | לנתק    | מנתקות   | מנתקת   | מנתק   | צד               |
| fällt Baum*         | כ.ר.ת. | לכורת   | כורותות  | כורתה   | כורת   | טורף             |
| preßt aus           | ס.ח.ט. | لسחוט   | סוחחות   | סוחחת   | סוחח   | גולש             |
| mahlt               | ט.ח.נ. | לטחן    | טווחנות  | טווחנים | טווחן  | נוchan           |
| klopft              | נ.ק.פ. | נקוף    | נקפות    | נקפת    | נקף    | ווחל             |
| geht vorbei         | ת.ל.פ. | לחלוּף  | חולפות   | חולפה   | חולף   | חויה             |
| folgt               | ע.ק.ב. | לעקב    | עקבות    | עקבה    | עקב    | חוור             |
| i. wütend/zürnt     | ז.ע.מ. | לוועם   | וועמות   | וועמת   | וועם   | נושה             |
| negiert             | ש.ל.ל. | לשלול   | שוללות   | שוללה   | שולל   | גיישא            |
| magert ab           | ר.ז.ה. | לרעות   | רעות     | רvae    | רvae   | מוחארס           |
| sinkt               | ש.ק.ע. | לשקוע   | שקעות    | שקעת    | שקע    | מוחפשער          |
| beschwert s.        | לו.נ.  | להתלונן | מתלוננות | מתלוננת | מתלוןן | מוחזקה           |
| versammelt s.       | פ.ג.ס. | להתכנס  | מתכנסות  | מתכנסת  | מתכנס  | מוחזק            |
| paßt s. an          | ס.ג.ל. | להסתגל  | מסתגלות  | מסתגלת  | מסתגל  | (schrankt s. e.) |

\*haut ab (Kopf)

פער ליינר

|                   | Rad.     | Inf.     | Pl. נ'  | Pl. ז'  | נ'      | ז'      |
|-------------------|----------|----------|---------|---------|---------|---------|
| verallgemeinert   | כ.ל.ל.   | להכליל   | מכלילות | מכלילים | מכלילה  | מכליל   |
| lässt im Stich    | פ.ק.ר.   | להפקיר   | מפקירות | מפקירים | מפקירה  | מפקיר   |
| nutzt, br. Nutz.  | י.ע.ל.   | להועיל   | מועלות  | מעולים  | מעילה   | מעיל    |
| begrenzt          | ג.ב.ל.   | להגביל   | מגבלות  | מגבלים  | מגבלה   | מוגבל   |
| entzündet         | י.צ.ת.   | להצתה    | מציתות  | מציתים  | מציטה   | מצית    |
| überflutet        | צ.ו.פ.   | להציף    | מציפות  | מציפים  | מציפה   | מציפה   |
| mildert           | פ.ו.ג.   | להפחין   | מפניות  | מפניים  | מפניה   | מפני    |
| hypnotisiert      | ה.פ.ג.ט. | להפנט    | מהפנשות | מהפנשים | מהפנטה  | מהפנט   |
| riskrt., gefhdrt. | ס.כ.ג.   | לסקפן    | מסכנות  | מסכנים  | מסכנת   | מסכנו   |
| verhätschelt      | פ.ג.ק.   | לפנק     | מפנקות  | מפנקים  | מפנקת   | מפנק    |
| finanziert        | מ.מ.ג.   | למפן     | מממנות  | ממינים  | ממנתה   | ממכו    |
| schränkt ein**    | צ.מ.צ.מ. | לצמצם    | מצמצמות | מצמצמים | מצמצמתה | מצמצם   |
| jagt, fängt       | צ.ו.ד.   | לצד      | צדoot   | צדoot   | צד      | צד      |
| zerfleischt§      | ט.ר.פ.   | לטרוף    | טורפות  | טורפים  | טורף    | טורף    |
| gleitet, surft    | ג.ל.ש.   | לגולוש   | גולשות  | גולשים  | גולשת   | גולש    |
| beugt s. (על)     | ג.ח.ג.   | לנוחן    | נוחנות  | נוחניים | נוחנה   | נוחן    |
| krabbelt‡         | ז.ח.ל.   | ליחול    | ווחלוות | ווחלים  | ווחלה   | ווחלה   |
| schaut¶           | ח.ז.ה.   | לחוות    | חוויות  | חוויים  | חויה    | חויה    |
| verdächtigt (ב)   | ח.ש.ד.   | לחשוד    | חשודות  | חשודים  | חשורה   | חשור    |
| zenit se*         | נ.ש.א.   | לשיאת    | נושאות  | נושאים  | נושאת   | נושא    |
| vdát se†          | נ.ש.א.   | לחיינשא  | נישאות  | נישאים  | נישאת   | נישא    |
| verlobt s.        | א.ר.ס.   | להתארס   | מתארסים | מתארס   | מתארסת  | מוחארס  |
| schl. Komprm.     | פ.ש.ר.   | להתפשר   | מתפזרים | מתפזרים | מתפשרה  | מוחפשער |
| täuscht vor       | ח.ז.ה.   | להתחווות | מתחווות | מתחווים | מתחווה  | מוחזקה  |

מִצְטָמֵצָם, מִצְטָמֵצָה, מִצְטָמֵצָמוֹת, לַהֲצֹטְמָצָם, מִצְטָמֵצָם, מִצְטָמֵצָם (schränkt s. e. e.)

§ zerreiÑt, ¶ kriecht, ¶ sieht voraus, \*heiratet (Frau), † w. geheiratet (Frau), erh- hebt s., ist hoch

פער ליינר

|               |                    |
|---------------|--------------------|
| למרות         | obwohl             |
| אך            | trotzdem           |
| על פִּי       | obwohl             |
| אם כי         | obwohl             |
| מוצר          | Erzeugnis, Produkt |
| צרכן          | Bedarfsartikel     |
| צרכנו         | Konsument          |
| צרכן          | Konsum             |
| בגַּלְלָה     | (Belastung, Last)  |
| בשל           | wegen              |
| ארד           | Dampf              |
| ארם           | Streit, Konflikt   |
| קו עוני       | Syntax             |
| בלבל          | Plantage, Anpfl.   |
| בלבל          | Unschuld, Reinheit |
| עמדות         | Position           |
| מנזר          | Grundstück         |
| יצוא          | Export             |
| כונפיה        | Bande, Gang        |
| חללית         | Raumschiff         |
| שום           | etwas              |
| שכן           | weil, da, wenn     |
| חוֹדֵה        | Mitte, Inneres     |
| קרב           | Innenraum          |
| בקרב          | in, inmitten       |
| לעומת         | gegenüber          |
| על כן         | demgegenüber       |
| על כן         | daher              |
| עד כה         | ebenso             |
| עד כה         | bis zu             |
| חיתול         | so sehr            |
| חיתולים       | Foto               |
| ערול          | Tat                |
| ערול          | Unrecht            |
| מופחת         | Harnblase          |
| ziehharmonika | Antikörper         |
| פושע          | nach außen hin     |
| עבריין        | Yousz, Yuzaim      |
| בלפי          | Berater            |
| ברנס          | Ernährer           |

|         |                      |
|---------|----------------------|
| בראש    | an der Spitze        |
| שדרון   | Ansager, Sprecher    |
| מכסחה   | Rasenmäher           |
| מתחזק   | aus Gewohnheit       |
| מודעות  | Bewußtheit           |
| קלטת    | Kassette             |
| לען     | Fremdsprache         |
| חספורה  | Haarschn., -schnitt  |
| כיפור   | Häßlichkeit          |
| גערום   | Jugendzeit           |
| תאורה   | Beleuchtung          |
| נירדי   | (S,s)ynonym          |
| חמנית   | Sonnenblume          |
| חרדר    | Pracht               |
| מאור    | Licht, Leuchtk.      |
| כרם     | Olivenplantage       |
| סחטן    | Erpresser            |
| בית הבד | Ölpresse             |
| מסיק    | Olivenernte          |
| עקב     | Ferse, (Schuh)Absatz |
| איכר    | Bauer                |
| בריכה   | (Buch)Einband        |
| דיזן    | Besprechung          |
| פרקליט  | Anwalt               |
| הרשות   | Schuldspruch         |
| מחומר   | Musical              |
| קנסות   | Bußgeld              |

|                         |                                |
|-------------------------|--------------------------------|
| מְטָה, מְטוֹתָה         | ..... Stab                     |
| סֻלָם, סֻולָמוֹת        | ..... Leiter                   |
| גֶּרֶה                  | ..... Ufer                     |
| גִּידְתָה               | ..... Griff, Henkel            |
| וּווִיתָה, וּוִוִיתָה   | ..... Winkel, Ecke             |
| מַעֲבֵדָה               | ..... Labor                    |
| חַפְלָה                 | ..... Werfen, Fehlgeburt       |
| רָנוֹשׁ                 | ..... Sensibelchen             |
| גַּמְלָה                | ..... Pension, Altersrente     |
| מִשְׁאָה וּמִתְנָה      | ..... Verhandlung              |
| מַרְתָף                 | ..... Keller                   |
| פְּעִילָה               | ..... Tätigkeit, Aktivit.      |
| יְסוּרִים               | ..... Qualen, Leiden           |
| מִקְלָט                 | ..... Bunker, Obdach, Asyl     |
| אָכָר                   | ..... grausamer Mensch         |
| חוֹאיָה, חֹואִיתָה      | ..... Meteorologe              |
| מִיסְמָךְ               | ..... Dokument, Beleg          |
| פְּרָטִים               | ..... Detail, Einzelh.         |
| חוּאָלָה                | ..... Nutzen                   |
| גִּירָף                 | ..... Virus                    |
| פָּער                   | ..... Kluft, Diskrepanz        |
| מְסַחרָה                | ..... Handel                   |
| מַצּוֹקָה               | ..... Bedrängnis, Not          |
| וִתְמָוֹתָה             | ..... Waise sein               |
| בְּכָל שָׁהָר, בְּזָקָד | ..... je mehr... desto mehr... |
| מְחַסּוֹן               | ..... Lager, Speicher          |
| מְחָאָה                 | ..... Protest                  |
| סְפִינָה                | ..... Schiff                   |
| סֻולָם עֲדִיפָיוֹת      | ..... Prioritätenl.            |
| אָולָם                  | ..... aber                     |
| כְּפִיתָה               | ..... Teelöffel                |
| שְׁקִיתָה               | ..... Tüte                     |
| חַפְצָים                | ..... Sache, Gegenst.          |
| חַפְלָה מַלְאָכוֹתִיתָה | ..... Abtreibung               |
| תַּקְלָה                | ..... Störung, Mißgeschick     |
| גַּמְלָאִי              | ..... Rentner, Pensionär       |
| שְׁחִיתָותָה            | ..... Korruption               |
| פְּשָׂרָה               | ..... Kompromiß                |
| שְׁמָרָן                | ..... Konservativer            |
| כְּנֶרֶת, כְּנֶפֶים     | ..... Flügel                   |
| אִירָוְסִין             | ..... Verlobung                |
| לְבָבִיוֹת              | ..... Herzlichkeit             |
| חוֹתָה, חֹוֹתָה         | ..... Brust                    |
| שְׁטִיףָתָה מַוחָה      | ..... Gehirnwäsche             |
| תַּעַמּוֹלָה            | ..... Propaganda               |
| נִקָה                   | ..... Schaden                  |
| פְּלִיטָה, פְּלִיטִים   | ..... Flüchtling               |
| עֲדָה                   | ..... Bevölkerungsgruppe       |
| חוֹשְׁןָה, חֹשְׁנִיתָה  | ..... Verdächtiger             |
| מַמְסָדָה               | ..... Establishment            |
| קְבָצִים                | ..... Sammelband               |
| מְחָאָה                 | ..... Protest                  |

|                       |                                |
|-----------------------|--------------------------------|
| פְּתִיּוֹנָה          | ..... Köder                    |
| חוֹתְמָה              | ..... Stempel                  |
| אוּבְלוֹסִיךְ         | ..... Bevölkerung              |
| חַשְׁתִּיכְיָוֹת      | ..... Zugehörigkeit            |
| לאֹום, נָאָמָנוֹת     | ..... Nation, Volk             |
| נוֹאמָנוֹת            | ..... Treue                    |
| וִירָה                | ..... Arena, Forum             |
| אַטְמִי אֲוֹנוֹנִים   | ..... Oropax                   |
| גַּמְלָה, גַּמְלִים   | ..... Ameise                   |
| שִׁיוּוֹן וּכְוֹיָתָה | ..... Gleichberecht.           |
| אַפְּלִיָּה           | ..... auch                     |
| מִכְאָן               | ..... Büro/Wäscheklammer       |
| שְׁאִיפָה             | ..... Heفتر, Heiratsvermittler |
| מָזָקָה               | ..... Fokus, Brennpunkt        |

| נְפּוֹזָן    | נְפּוֹזָה    | נְפּוֹזָה    | נְפּוֹזָן    |
|--------------|--------------|--------------|--------------|
| מְעוֹנִינִים | מְעוֹנִינִית | מְעוֹנִינִית | מְעוֹנִינִים |
| אֲכֹרִיִּים  | אֲכֹרִיות    | אֲכֹרִיות    | אֲכֹרִיִּים  |
| נְפּוֹזִים   | נְפּוֹזָה    | נְפּוֹזָה    | נְפּוֹזִים   |
| מְעוֹנִינִים | מְעוֹנִינִית | מְעוֹנִינִית | מְעוֹנִינִים |
| אֲכֹרִיות    | אֲכֹרִיִּים  | אֲכֹרִיִּים  | אֲכֹרִיות    |
| לְבָבִי      | לְבָבִית     | לְבָבִית     | לְבָבִי      |
| עֲשֹׂוֹת     | עֲשֹׂוֹת     | עֲשֹׂוֹת     | עֲשֹׂוֹת     |
| אַשְׁמָה     | אַשְׁמָה     | אַשְׁמָה     | אַשְׁמָה     |
| וּכְאַיָת    | וּכְאַיָת    | וּכְאַיָת    | וּכְאַיָת    |
| רְשָׁאִית    | רְשָׁאִית    | רְשָׁאִית    | רְשָׁאִית    |
| מְקִיפָה     | מְקִיפָה     | מְקִיפָה     | מְקִיפָה     |
| חַדְישָׁה    | חַדְישָׁה    | חַדְישָׁה    | חַדְישָׁה    |
| בְּطַלָה     | בְּטַלָה     | בְּטַלָה     | בְּטַלָה     |
| סּוֹתְרָה    | סּוֹתְרָה    | סּוֹתְרָה    | סּוֹתְרָה    |
| מוֹזְרָקִים  | מוֹזְרָקִת   | מוֹזְרָקִת   | מוֹזְרָקִים  |
| שְׁחוּקִים   | שְׁחוּקָה    | שְׁחוּקָה    | שְׁחוּקִים   |

|                                 | Rad.  | Inf.      | Pl. נ'         | Pl. ז'         | נ'             | ז'           |
|---------------------------------|---|-----------|----------------|----------------|----------------|--------------|
| wirft, legt (Ei)                | ט.ו.ל.  | להטיל     | מְשִׁילוֹת     | מְשִׁילִים     | מְשִׁילָה      | מְשִׁיל      |
| teilt/mißt zu                   | ק.כ.ב.  | להקציב    | מַקְצִיבּוֹת   | מַקְצִיבִים    | מַקְצִיבָה     | מַקְצִיב     |
| klagt an (הַאֲשֶׁר)             | א.ש.מ.  | להאשים    | מַאֲשִׁימׁוֹת  | מַאֲשִׁים      | מַאֲשִׁים      | מַאֲשִׁים    |
| parkt (הַחֲנִית)                | ח.נ.ה.  | להחנות    | מְחֻנּוֹת      | מְחֻנִים       | מְחֻנָה        | מְחֻנָה      |
| unterstüt., hilft               | ס.ג.ע.  | לשיע      | מִסְיָעוֹת     | מִסְיָיעִים    | מִסְיָיעָה     | מִסְיָיע     |
| gestaltet                       | ע.כ.ב.  | לעצב      | מַעֲצָבוֹת     | מַעֲצִיבִים    | מַעֲצֵבת       | מַעֲצֵב      |
| stattet/rüst. aus               | צ.ג.ד.  | לציד      | מַצִּידֹת      | מַצִּידִים     | מַצִּידָה      | מַצִּיד      |
| erklärt† (פִּירְשׁ)             | פ.ר.ש.  | לפרש      | מַפְרָשׂוֹת    | מַפְרָשִׁים    | מַפְרָשָׁה     | מַפְרָש      |
| sendet, feuert ab               | ש.ג.ר.  | לשגר      | מְשֻׁנָרוֹת    | מְשֻׁנְרִים    | מְשֻׁנָרָת     | מְשֻׁנָר     |
| umzäunt                         | ג.ד.ר.  | לנדר      | מַנְדָרוֹת     | מַנְדָרִים     | מַנְדָרָת      | מַנְדָר      |
| verstoßt                        | נ.ד.ה.  | לנידות    | מַנְדָרוֹת     | מַנְדָרִים     | מַנְדָרָה      | מַנְדָרָה    |
| durchquert                      | צ.ל.ת.  | לצלוח     | צָלוּחוֹת      | צָלוּחִים      | צָלוּחָת       | צָלוּח       |
| ragt heraus                     | ב.ל.ט.  | לבולות    | בּוֹלָטוֹת     | בּוֹלָטִים     | בּוֹלָטָה      | בּוֹלָט      |
| widerspricht‡                   | ס.ת.ר.  | לסתור     | סּוֹתְרוֹת     | סּוֹתְרִים     | סּוֹתָרָת      | סּוֹתָר      |
| verläßt, gibt a.                | נ.ט.ש.  | לנטוש     | נוֹטְשׁוֹת     | נוֹטְשִׁים     | נוֹטְשָׁה      | נוֹטָש       |
| zählt (את)                      | מ.נ.ה.  | למנות     | מוֹנוֹת        | מוֹנוּם        | מוֹנוֹה        | מוֹנוֹה      |
| gibt Gesetz§                    | ת.ק.ק.  | לחוק      | חוֹקֹקֹת       | חוֹקִיקִים     | חוֹקָקָת       | חוֹקָק       |
| meint                           | ס.ב.ר.  | לסבור     | סוּבָרוֹת      | סוּבָרִים      | סוּבָרָת       | סוּבָר       |
| w. ernährt                      | ז.ו.ג.  | להזיז     | נוֹיוֹנוֹת     | נוֹיוֹנִים     | נוֹיוֹנָה      | נוֹיוֹן      |
| ringt (עמ., על)                 | א.ב.ק.  | להיאבק    | נאָבקֹות       | נאָבקִים       | נאָבקָת        | נאָבק        |
| rettet s., flieht               | מ.ל.ט.  | להימלט    | נַמְלֹתוֹת     | נַמְלֹטִים     | נַמְלָתָה      | נַמְלָט      |
| verwaist                        | י.ת.מ.  | להתייחס   | מַתְיִיחָמוֹת  | מַתְיִיחִים    | מַתְיִיחָם     | מַתְיִיחָם   |
| ist stolz                       | ג.א.ה.  | להתגנּוֹת | מַתְגִּנוֹת    | מַתְגִּנִּים   | מַתְגִּנָה     | מַתְגִּנָה   |
| integriert s.                   | ש.ל.ב.  | להשתלב    | מַשְׁתַלְבּוֹת | מַשְׁתַלְבִּים | מַשְׁתַלְבָתָה | מַשְׁתַלְבָת |
| drückt s.                       | ש.מ.ט.  | להשתמט    | מַשְׁתַמְטוֹת  | מַשְׁתַמְטִים  | מַשְׁתַמְטָה   | מַשְׁתַמְטָה |
| †legt a., ‡widerlegt, zerzaust. | נַיּוֹנָה, נַיּוֹנָת, נַיּוֹנָתָה, נַיּוֹנוֹן, נַיּוֹנוֹןָת, נַיּוֹנוֹןָתָה |           |                |                |                |              |

|                   | Rad.   | Inf.     | Pl. נ'        | ז'          | נ'          | ז'          |
|-------------------|--------|----------|---------------|-------------|-------------|-------------|
| tränkt§           | ש.ק.ה. | להש��ות  | מְשִׁקְקִים   | מְשִׁקָה    | מְשִׁקָה    | מְשִׁקָה    |
| entsalzt (את)     | ת.פ.ל. | להתפִיל  | מְתֻפְפִילִים | מְתֻפִילָה  | מְתֻפִילָה  | מְתֻפִילָה  |
| verdplt., multp.  | כ.פ.ל. | להכפל    | מְכֻפְפִילִים | מְכֻפִילָה  | מְכֻפִילָה  | מְכֻפִילָה  |
| bewegt, trbt a.   | נו.ע.  | להניע    | מְנִיעִים     | מְנִיעָה    | מְנִיעָה    | מְנִיעָה    |
| verkrustet*       | ג.ל.ד. | להנילד   | מְגַלְדִים    | מְגַלִּידָה | מְגַלִּידָה | מְגַלִּידָה |
| verleiht, erteilt | ע.ג.ק. | להעניק   | מְעַנִיקִים   | מְעַנִיקָה  | מְעַנִיקָה  | מְעַנִיקָה  |
| verstärkt         | ג.ב.ר. | להנבר    | מְגֻבִרִים    | מְגֻבֵרָה   | מְגֻבֵרָה   | מְגֻבֵרָה   |
| adoptrt., stärkt  | א.מ.צ. | להאמץ    | מְאָמָצִים    | מְאָמָצתָה  | מְאָמָצתָה  | מְאָמָצתָה  |
| wählt (Telefon)   | ת.ג.ג. | להציג    | מְחִינִיות    | מְחִינִיתָה | מְחִינִיתָה | מְחִינִיתָה |
| w. stark          | ג.ב.ר. | לנבור    | נוֹבָרים      | נוֹבָרָה    | נוֹבָרָה    | נוֹבָרָה    |
| plündert          | ב.ג.ז. | לכוץ     | בוֹזִים       | בוֹזָה      | בוֹזָה      | בוֹזָה      |
| nimmt† (את)       | נ.ט.ל. | ליטול    | נוֹטְלִים     | נוֹטָלה     | נוֹטָלה     | נוֹטָלה     |
| beeilt s.         | ז.ג.ג. | להידרָוּ | מוֹדרָזִים    | מוֹדרָזָה   | מוֹדרָזָה   | מוֹדרָזָה   |

§ gibt zu trinken, \* vernarbt, † Händewasch. (נַטְלִ יְדֵיָם), (נַטְלִ צִפּוּרִים), (נַטְלִ צִפּוּרִין)

|  | Rad.                | Inf.            | Pl. נ'                  | ז'              | נ'              | ז'              |
|--|---------------------|-----------------|-------------------------|-----------------|-----------------|-----------------|
| paßt   | הַולְמוֹת           | הַולְמִים       | הַולָמָת                | הַולְמָם        | הַולְמָם        | הַולְמָם        |
| gebildet   | מְשִׁכְבִּלוֹת      | מְשִׁכְבִּילִים | מְשִׁכְבִּילָה          | מְשִׁכְבִּילָה  | מְשִׁכְבִּילָה  | מְשִׁכְבִּילָה  |
| bestimmt   | מְסֻׂמִיכּוֹת       | מְסֻׂמִיכִים    | מְסֻׂמִיכָת             | מְסֻׂמִיכָה     | מְסֻׂמִיכָה     | מְסֻׂמִיכָה     |
| üblich, gern geseh.  | מְקֻבוּלּוֹת        | מְקֻבוּלִים     | מְקֻבוּלָה              | מְקֻבוּלָה      | מְקֻבוּלָה      | מְקֻבוּלָה      |
| logisch*   | הַגִּינוֹנִיות      | הַגִּינוֹנִים   | הַגִּינוֹנִיתָה         | הַגִּינוֹנִיתָה | הַגִּינוֹנִיתָה | הַגִּינוֹנִיתָה |
|  | (בְּלַתִי חִנוּנִי) | (unlogisch)     |                         |                 |                 |                 |
| בְּשִׁבְלָה=עֲבֹרִי : עֲבֹרָנו, עֲבֹרְכָן, עֲבֹרָן, עֲבֹרָן, עֲבֹרָן, ש- |                     |                 |                         |                 |                 |                 |
|  | ירושה               | Erbe            | תֶּחוּם                 | Gebiet, Bereich |                 |                 |
|  | Logik               | Stipendium      | מְלֹנָה, מְלֹנּוֹת      | Logik           |                 |                 |
|  | Blumentopf          | Resource        | מְשַׁאֲבָב, מְשַׁאֲבִים | Blumentopf      |                 |                 |
|  | Drucker             | מְדֻפְסָת       | (חֹלִין) Sand           | Drucker         |                 |                 |

|   | Rad.                           | Inf.                          | Pl. נ'   | Pl. ז'  | נ'     | ז'     |
|---|--------------------------------|-------------------------------|----------|---------|--------|--------|
| enteignet<br>(அ) *  | פ.ק.ע.                         | להפקיע                        | מקיפות   | מקיפה   | מקיפה  | מקיפע  |
| treibt an *   | מ.ר.צ.                         | להMRIין                       | MRIץ     | MRIץ    | MRIץ   | MRIץ   |
| schreibt zu   | י.ת.ס.                         | לייחס                         | מייחס    | מייחס   | מייחס  | מייחס  |
| vermutet  | ש.ע.ר.                         | לשער                          | משערות   | משערת   | שער    | שער    |
| zerstreut   | פ.ז.ר.                         | לפוף                          | מפופרות  | מפופרת  | פוף    | פוף    |
| enttäuscht  | א.כ.ז.ב.                       | לאכוב                         | מאכובות  | מאכובה  | אכוב   | אכוב   |
| erfrischt   | ר.ע.ג.ג.                       | לרענן                         | מרענןות  | מרעננות | רענן   | רענן   |
| meditirt., kontmpl.   | ב.ו.ג.ג.                       | להתבונן                       | מתבוננים | מתבוננה | תבונן  | תבונן  |
| *spornt an  |                                | ל'                            | ל'       | ל'      | ל'     | ל'     |
| <b>הפטשת</b> <b>הברבה,</b> <b>לא</b> <b>הטענה</b> (wer zu viel will, erreicht nichts) | bearbeitet                     | מעובדות                       | מעובדים  | מעובדת  | מעובד  | מעובד  |
| getrocknet  | מיובשות                        | מיובשים                       | מיובשת   | מיובש   | מיובש  | מיובש  |
| vermischt   | מעורבות                        | מעורביבים                     | מעורבת   | מעורבב  | ורבב   | ורבב   |
| identisch   | זהות                           | זהים                          | זהה      | זהה     | זהה    | זהה    |
| häusl., z. Haus geh.  | ביתיות                         | ביתים                         | ביתה     | ביתי    | ביתי   | ביתי   |
| viel, reich an  | מוריבות                        | מורובים                       | מורובה   | מורובה  | מורובה | מורובה |
| gesüßt  | סמותקות                        | סמותקים                       | סמותקה   | סמותק   | סמותק  | סמותק  |
|   | ..... Fruchtsaft, Essenz       | ..... Nichoh, Wohlgr.         |          |         |        |        |
|   | ..... Beschaffenheit, Qualität | ..... Aklim                   |          |         |        |        |
|   | ..... Gemisch                  | ..... Erzeuger, Industrieller |          |         |        |        |
|   | ..... Heilung, Entspannung     | ..... תרופה ביתית             |          |         |        |        |
|   | ..... Komponente               | ..... עיר, יערות              |          |         |        |        |
|   | ..... Mittel, Geldm.           | ..... Menge                   |          |         |        |        |
|   | Zigarettenstuml.               | ..... Augenlid                |          |         |        |        |
|   | Boulevard                      | Aubergine                     |          |         |        |        |
|   | ..... Fahrzeug                 | ..... Enteignung              |          |         |        |        |
|   | ..... Büro, Amt                | ..... Arbeitamt               |          |         |        |        |

|          | Rad.   | Inf.   | Pl. נ' | Pl. ז' | נ'                          | ז'                                      |
|----------|--------|--------|--------|--------|-----------------------------|---|
| zweifelt | לפקפק  | מקפקות | מקפקים | מקפקף  | מקפקף                       | מקפקף                                   |
|          |        |        |        | לפקפק  | פ.ק.פ.ק.                    | פ.ק.פ.ק.                                |
| geheim * | חסאיות | חסאים  | חסאיות | חסאיות | חסאי                        | חסאי                                    |
|          |        |        |        |        | בחסאי *                     | בחסאי *                                 |
|          |        |        |        |        | ..... im Geheimen, heimlich | ..... Schleichart, Schwelgefühl         |
|          |        |        |        |        |                             | ..... unter d. Siegel gr. Verschwiegnh. |
|          |        |        |        |        |                             | ..... Dreieck, Triangel                 |
|          |        |        |        |        |                             | ..... Registrierung                     |
|          |        |        |        |        |                             | ..... Ast                               |
|          |        |        |        |        |                             | ..... Lebensweise                       |
|          |        |        |        |        |                             | ..... Arach Chaim                       |
|          |        |        |        |        |                             | ..... Weg, Weise                        |
|          |        |        |        |        |                             | ..... Arachot                           |
|          |        |        |        |        |                             | ..... טעות לעולם חזרות:                 |
|          |        |        |        |        |                             | ..... 7. Mai 2025                       |